



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/829
14 November 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок первая сессия
Пункт 42 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ
И БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

Письмо Постоянного представителя Панамы при Организации Объединенных
Наций от 13 ноября 1986 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст "Сан-хуанской декларации", опубликованной в Сан-Хуане, Пуэрто-Рико, 7 ноября 1986 года по завершении работы семинара, посвященного кризису в Центральной Америке, который был организован в этом городе по инициативе Межамериканского университета Пуэрто-Рико и Университета мира.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 42 повестки дня.

Давид САМУДИО, мл.
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сан-хуанская декларация

По инициативе Межамериканского университета Пуэрто-Рико и Университета мира Организации Объединенных Наций со штаб-квартирой в Коста-Рике в помещении Межамериканского университета в Сан-Хуане состоялась встреча видных государственных и политических деятелей и ученых, среди которых были бывшие президенты латиноамериканских республик, бывшие министры иностранных дел, один депутат и руководители университетов. Встреча была организована для обсуждения нынешнего кризиса в Центральной Америке, и после целого ряда заседаний, на которых было проанализировано положение в этом регионе, а также полезного визита в пуэрто-риканский сенат, состоялся обмен мнениями. Группа указанных деятелей пришла к заключению, что высказанные идеи отражают ценные критерии, касающиеся трудных проблем, которые переживает в настоящее время центральноамериканский регион, и сочла также целесообразным сделать их достоянием гласности. С этой целью было решено опубликовать настоящий документ, названный Сан-хуанской декларацией. В целом в Сан-хуанской декларации признаются следующие основные аспекты этого кризиса:

1. структурный, а не конъюнктурный характер центральноамериканского кризиса;
2. центральноамериканский кризис имеет глубокие корни и объясняется целым рядом причин. Основными его причинами являются:
 - конфликт между Востоком и Западом и между Севером и Югом;
 - глубокое социальное неравенство, при котором подавляющее большинство населения живет в нищете, а немногочисленные, но могущественные слои населения - в роскоши;
 - традиционное отсутствие практически во всех странах демократических структур и
 - исторически сложившаяся политическая, экономическая и культурная зависимость;
3. центральноамериканские и латиноамериканские страны в состоянии решить свои проблемы без всякого вмешательства извне;
4. характер существующего кризиса и необходимость решения проблем, препятствующих нормальному социально-экономическому и политическому развитию центральноамериканских стран, требуют принятия радикальных корректировочных мер, имеющих непосредственное, среднесрочное и долгосрочное воздействие.

Исходя из вышеизложенного, участники семинара "Центральноамериканский кризис" заявляют:

1. о своей активной и горячей поддержке Декларации, опубликованной 1 октября 1986 года в Нью-Йорке, по вопросу о том, что "Мир все еще возможен в Центральной Америке", которую от имени Контадорской группы и Группы поддержки подписали

министры иностранных дел Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Панамы, Перу и Уругвая. Как отметили министры иностранных дел, предотвращение войны в Центральной Америке — это задача всех правительств и всех осознающих свою политическую ответственность людей, готовых отстаивать дело мира;

2. о целесообразности продолжения Контадорской группой и Группой поддержки своей деятельности, содействующей процессу установления прочного мира в Центральной Америке, благодаря которой пока удается предотвратить обострение кризиса. Мы признаем также объединяющий характер этой деятельности, которая отвечает самым глубоким чаяниям латиноамериканских народов;

3. о своей поддержке усилий правительства Гватемалы по созданию центральноамериканского парламента в качестве надлежащего форума для обсуждения проблем региона; мы призываем Организацию американских государств поддержать эти усилия;

4. о необходимости осознания главами государств и руководителями народов всех стран того, что центральноамериканские страны хотели бы решать свои национальные и региональные проблемы без всякого внешнего давления и не желают быть предметом раздора между Востоком и Западом, равно как и объектом других геополитических соображений;

5. о необходимости срочно изыскать всеобъемлющее политическое, экономическое и социальное и культурное решение нынешнего кризиса. Предпосылкой такого решения должна служить идея того, что только осуществление в полном объеме политических, гражданских, экономических и культурных прав отдельных лиц и народов может обеспечить основы для прочного мира и надежной региональной безопасности. Мы убеждены, что народы Латинской Америки способны добиться указанной цели самостоятельно;

6. о своей надежде на то, что, как проявление своего понимания того обстоятельства, что страны Центральной Америки и Карибского бассейна, которые также находятся в весьма плачевном положении, способны сами решить свои проблемы, наиболее развитые страны Востока и Запада будут выделять по крайней мере 1 процент своих ежегодных военных бюджетных ассигнований для оказания финансовой помощи фонду, предназначенному для осуществления программ в области образования и развития тех стран Центральной Америки, Панамы и Карибского бассейна, в которых также могут возникнуть серьезные диспропорции. Этот фонд находился бы в ведении Университета мира и его цель состояла бы в осуществлении программ в соответствии с основной установкой этого учреждения, суть которой состоит в том, что неотъемлемым условием установления мира является умиротворение человеческого духа с помощью образования;

7. о своей убежденности в том, что латиноамериканские страны должны выделять по меньшей мере 5 процентов своих ежегодных военных бюджетов в фонд содействия экономической интеграции Латинской Америке, включая Карибский бассейн, и финансировать соответствующие программы с этой целью. Осуществлять сбор средств для этого фонда интеграции и использовать их должна Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС);

8. наконец, о необходимости признания исключительного значения деятельности Межамериканского университета в Пуэрто-Рико, нашедшей благоприятный отклик в пуэрто-риканском сенате. Принадлежность народа Пуэрто-Рико к Латинской Америке и его способность внести свой вклад в мирное урегулирование проблем этого полушария очевидны.

Совершено в помещении Межамериканского университета Пуэрто-Рико в Сан-Хуане ноября 7 1986 года.

Rodolfo Maldonado
R. Maldonado
Guatemala

Fernando Belandier Ferrer
Peru

Rafael Cortez
Rafael Cortez
Rafael Cortez
Rafael Cortez
Rafael Cortez
Rafael Cortez

Ismael Rodriguez
Ismael Rodriguez
Ismael Rodriguez

Antes Morales Corcion
Antes Morales Corcion

Jorge Illueca
JORGE E. ILLUECA
PANAMA

R. CARAZO
R. CARAZO

CARLOS LEMOS (GUAYMAS)
CARLOS LEMOS (GUAYMAS)

Samy Berges
Rep. Dominic

Edgardo Paz BARNICA
Edgardo Paz BARNICA